

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 774 del 20/03/2023

Traduzione in mòcheno

De Provinzialjunta hòt se zòmmtroffen en Oachpèrg

De Provinzialjunta hòt se zòmmtroffen en vraita as de 17 van merz en Oachpèrg.

“Ber bissn as s doi tol runt bichte ist ver de inser ausònder Autonomi, iberhaup ver en sai’ gschicht, ver de sai’na tròchtn, ver de gamoa’schòft ont ver de minderheitsproch-de doin de beirter van president Maurizio Fugatti -. Va do gea ber envire pet de òrbetn as u’pfònk sai’ derno van -Vaia pet en belln glaim sai’ en de lòntschòft ont oa’ne leing se dirèkt pet de amministratorn.

Ber bissn as de problem barn morng vria aa nou sai’, ober òlla ber barn mear bissn de beiln as sai’ de bichtega sòchen za tea’. En de doin jarder va amministrazion hom ber bolten zòmmgaòrbetet pet de lokaln amministrazionen van doi tol, s doi hòt gahòlven ont s bart hèlven de provinzialjunta za tróng envire de projektn en de jarder as kemmen”.

“Ber sai’ vroa za hom do en de inser gamoa’ de Provinzialjunta - de beirter van pirgermoaster van Oachpèrg, Andrea Fontanari -. Der president boast as de amministrazionen van tol oa’ne gea’, bavai de sai’ bolten glaich ont hom de glaichen neat. De zòmmòrbet en inser Bersntol, de oa’nekait zbischn biar pirgermoastern, geat en de richtung ver za verpessern s lem en de inser gamoa’n, pet en versterchern van dinstn ont mear bërt gem en de kultural, gschichte ont lòntschòft vorstelln. Strategische ist s verkear, ober der zil ist der sèll za sai’ kompetitiv ont attraktiv en 360° ver de nain generazionen, ont en de doin leistn jarder vil sai’ gaben de òrbetn gamòcht en de gamoa’schòft gèltsgott en paitrog va de Provinzialjunta. Ber bintschn enk an schea’n òrbetto, ont ber padonk enk schoa’ va iaz ver de òcht as der bart gem en inser lònt”.

Za griasn der president ont de provinzaln asesorn en de gamoa’ sai’ gaben bolten derstelltn van zivil, militarn ont lokaln vraischòftn autoritetrn: de Asuc, de Karabiniarn, de Forestai, de lokal sezion van Alpinegruppe, de Vraibellega Pomiarn, de Pro Loco, der pfòff, don Romeo zòmm pet en koro ont der kindergamo’rot. S sai’ gaben de pirgermoastern va Valzurg, Mirko Galder, va Vlarotz Lorenzo Moltrer, va Palai, Franco Moar ont da Garait, Luca Puecher.

Prope van kindergamo’rot van Oachpèrg sai’ kemmen gem ausòndra grías en de Junta, pet en kloa’pirgermoaser Francesco as s hòt galesn en president de grías va guat kemmen ont hòt se padonkt pet de provinzaln ont lokaln amministrazionen ver sèll as de barn tea’ ver de lait ver za mòchen sa plaim za lem asn lònt.

Bail de beirter van zboa junte, der pirgermoaster Fontanari ont de vicepirgermoaster Luisa Moser, zòmm pet de gamoa’junta, hom galòk schaung en president Fugatti ont en de asesorn de òrbetn as u’pfònk kemmen sai’ asn lònt, pet ausòndra beirter ver en Projekt Borghi van PNRR, ver de beiln as sai’ kemmen zuazoln gem ver 20 milionen va euro ver za gem bërt iberhaup en lònt va Palai en Bersntol ont en Bersntol. Der pirgermoaster ont de vicepirgermoaster hom vorstellt en de Provinzialjunta a toal projektn ont naiòrbetrn, va de kultur finz as de verkear, van zòmmlem asn turismus, as de beiln as sai’ schoa’ kemmen gamòcht a toal suachen ver za meing sa mòchen - pet de oa’nekait van gamoa’n glaim - as de Provinzialjunta hòt verhoasn za kennen sa pesser ont schatzn sa.

Der to ist garift pet de unterschrift van president Fugatti ont der pirgermoaster Fontanari asn a pergamen ver za denken der to, ont pet an geschenk ver za padonkn se ver za sai' glaim en de gamoa' van Oachpèrg ont en tol en president va de Provinz.

De vrong en pirgermoaster van Oachpèrg

<https://www.youtube.com/watch?v=VjO2Qs3kEAQ>

De vrong konn men schaung asn [doi link](#)

Ibersetz gamòcht van Sprochtirl va de Tolgamoa'schòft Hoa Valzegu' ont Bersntol

(cdt)